

Кубанев Николай Алексеевич

доктор культурологии,
профессор кафедры иностранных языков и культур
Арзамасского филиала
Нижегородского государственного университета
им. Н.И. Лобачевского

Сизова Ольга Владимировна

преподаватель кафедры иностранных языков
и культур
Арзамасского филиала
Нижегородского государственного университета
им. Н.И. Лобачевского

ФОРМИРОВАНИЕ АНГЛИЙСКОЙ НАЦИИ В РЕЗУЛЬТАТЕ КУЛЬТУРНОЙ ИНТЕГРАЦИИ

Аннотация:

В статье делается краткий экскурс в культуру Британии. Особое внимание уделяется кельтскому периоду, римскому завоеванию Британских островов, пришествию германских племен и викингов, нормандскому завоеванию. Рассматриваются процессы, происходившие в культуре и лингвокультуре страны при взаимодействии с культурой завоевателей.

Ключевые слова:

докельтский период, кельты, романизация, англосаксы, норманны, нормандское завоевание, литературные памятники, формирование языка, формирование культуры.

Kubanev Nikolai Alekseyevich

D.Phil. in Cultural Studies,
Professor, Foreign Languages
and Cultures Department,
Arzamas branch of
Nizhny Novgorod State University

Sizova Olga Vladimirovna

Lecturer, Foreign Languages
and Cultures Department,
Arzamas branch of
Nizhny Novgorod State University

DEVELOPMENT OF ENGLISH NATION AS A RESULT OF CULTURAL INTEGRATION

Summary:

The article touches upon the culture of Great Britain. Special attention is paid to the Celtic period, Roman conquest of the British Islands, invasion of Germanic tribes and Vikings, Norman Conquest. The authors consider the processes, which took place in the culture and the linguistic culture of the country in the interaction with the culture of the conquerors.

Keywords:

pre-Celtic period, Celts, romanisation, Anglo-Saxons, Normans, Norman invasion, literary monuments, formation of language, formation of culture.

Сведения о первых жителях Британских островов, которые тогда еще не носили название Британских, скрыты в «густом историческом тумане». Первые люди на этих островах появились примерно 700 тыс. лет назад, но покинули их после глобального похолодания по сухопутному мосту, который исчез под водой в 6500 г. до н. э.

Вторая волна переселенцев пришла с Иберийского полуострова, где расположены современная Испания и Португалия. Видимо, хорошие отношения Англии с Португалией в настоящее время сохраняются в силу исторической памяти народов. Говорили жители островов на близком к баскскому языку.

Затем на Британские острова пришел новый народ – Beaker people – «бикеры» (beaker – ‘глиняная чаша для питья’). Неизвестно, появились эти люди на Британских островах в качестве завоевателей или были приглашены в страну как мастера по металлу. Это были высокие, хорошо сложенные люди с голубыми глазами и светлыми волосами. Вскоре они заняли главенствующее место среди жителей островов. Предположительно, эти люди говорили на одном из индоевропейских языков.

Докельтский период Британии недостаточно изучен, о нем практически ничего не известно. Как сказал исследователь культуры Д.М. Джоунс, докельтский субстрат – это неуловимая субстанция, которая сохраняется в нашей исторической памяти. Приблизительно с 500 по 100 г. до н. э. на Британские острова стали прибывать кельты с территории современной Франции, которая в те времена называлась Галлией. О кельтском периоде британской истории наука знает гораздо больше. Интересно отметить, что кельты сами себя так не называли, название *celtoi* находим лишь у «отца истории» Геродота. Среди кельтских племен выделялись племена белгов, гаэлов и бритонцев, причем самое могущественное племя носило название бриттов или бритонцев. От их названий произошли наименования местностей: от белгов – Бельгия, от бриттов – Британия. Белги были наиболее воинственным племенем. Они первыми стали применять такое грозное оружие, как боевые колесницы.

В конце эры до Р. Х. Римская империя воевала с Галлией. Римскую армию возглавлял Юлий Цезарь. Он не мог смириться с тем, что галлы постоянно отступали на острова, которые он называл Альбионом (то есть «Белый»). В Альбионе существовал культ друидов, приносящих человеческие жертвы в священных дубовых рощах. Кроме того, Цезарь имел намерение присоединить к империи новые земли с довольно мягким климатом и плодородными землями. В 55 г. до н. э. им была предпринята первая попытка колонизировать остров. Высадка на остров была произведена успешно, несмотря на противодействие кельтских воинов. Однако далее Цезарь столкнулся с неожиданными трудностями. Во-первых, глубокий прилив сорвал его корабли с якоря. Во-вторых, кельты, видевшие, в какое отчаянное положение попали римляне, вновь атаковали их. Однако знаменитая римская дисциплина спасла их от поражения. Римлянам удалось захватить укрепленный лагерь кельтов, на месте которого и был воздвигнут Лондиниум. Племенной вождь кельтов Кассивелаун оказался достаточно мудр, чтобы избежать решительного сражения, и обратился к партизанской тактике ведения войны. Видя, что он близок к провалу, Цезарь поспешил заключить с мир с Кассивелауном и, довольствовавшись небольшой данью, вернулся на материк.

В 43 г. н. э. при римском императоре Клавдии началось широкомасштабное завоевание Британии. Римляне продержались в ней до 410 г., когда римские легионы были выведены для защиты центральных провинций и самого Рима от варваров. Римляне успешно колонизировали Британские острова, несмотря на многочисленные восстания. Самым разрушительным было восстание Боудикки. Это пример того, как неразумное поведение римских центурионов спровоцировало возмущение бриттов, которое вылилось в кровопролитное вооруженное выступление. Как пишет У. Черчилль в своей книге «Рождение Британии» (опираясь на Тацита и других римских историков), вождь племени иценов Прасутаг перед своей смертью объявил наследником императора Нерона, однако римляне, вопреки завещанию, разграбили царство Прасутага, высекли плетью жену Боудикку и изнасиловали его дочерей. Это несправедливое действие и вызвало восстание, которое приняло ужасные формы. Восставшие сожгли несколько городов, в том числе и Колчестер, основанный римлянами, и убили множество римлян и поддерживающих их бриттов. Затем они подошли к Лондону и сожгли его. Восстание было подавлено лишь после ожесточенной схватки. Римлян во главе со Светонием было не больше 10 тыс. Они смогли победить снова благодаря железной дисциплине и отменной выучке. Боудикка приняла яд. В память об этом восстании англичане воздвигли ей памятник, где она изображена на боевой колеснице.

Став полноправной провинцией Римской империи, Британия превратилась в страну, комфортную и безопасную для проживания. По всей территории Британии были проложены дороги, мощенные булыжником; росли города, среди которых был и Лондон, превратившийся из небольшого кельтского поселения в крупный торговый город и порт; в окрестностях городов выросли белокаменные виллы с центральным отоплением. В 410 г. н. э. римские легионы покинули Британию, и остров остался предоставленным самому себе.

Римское завоевание было удачной попыткой ассимиляции кельтов с более высокой культурой римлян. Кельты все более романизировались. Под влиянием римлян на острове появились города, построенные по римским канонам, школы, бани с канализацией, литература и искусство. Наконец, во II в. н. э. Британия приняла христианство. Были прекращены межплеменные войны, а Адрианов вал с 17 крепостями и рвом надежно защищал их от нападений пиктов и скоттов. Романизированные бритты восприняли у римлян все возможные блага цивилизации, в том числе и возможность безопасно путешествовать по всей территории империи.

С V в. в Британию стали проникать германские племена с берегов Рейна и Эльбы – англ и саксы, выходцы из Саксонии, а также юты с полуострова Ютландия. По некоторым данным, сначала они служили охраной для кельтских королей, но впоследствии из слуг превратились в полноправных хозяев. Саксы отличались особой воинственностью и жестокостью, недаром название народа произошло от слова «сакс», которым называли короткий одноручный меч. Но, как бы то ни было, произошло англосаксонское завоевание, в результате которого сформировалось понятие «Англия». К этому времени относится полупоэтическое правление короля Артура.

«Ночь опустилась на Британию. Рассвет встал уже над Англией – варварской, бедной, покоренной, деградировавшей и разделенной, но живой», – так поэтично охарактеризовал страну под властью англосаксов Черчилль [1]. Так пала христианская Британия, за которую боролся король Артур, пала под натиском язычников-англосаксов.

Что касается языка, то «латынь и британский полностью уступили речи пришельцев» [2]. Исследования географических названий, однако, показывают, что названия холмов, озер и рек остались кельтскими, тогда как наименования деревень носят англосаксонские имена. Англосаксы не любили городов, поэтому римские города пришли в упадок, а виллы оказались в небрежении и разрушены.

В VIII в. на Англию обрушилась новая напасть – викинги. Викинги – это не народ, а скорее социальная общность, главная цель которой – разбой и грабеж. Викингами называли выходцев из Скандинавии, Дании. Они назывались разными именами – норманны (северные люди), даны и варяги. Их набеги были ужасны, недаром этих разбойников называли «бичом божьим». От них не было спасенья, пока одно из самых крупных и могущественных английских королевств Уэссекс (Wessex) в 871 г. не возглавил король Альфред. Он повел решительную борьбу с данами. Эта борьба была настолько успешна, что он оттеснил часть данов на восток, где они образовали «область датского права», а часть вытеснил на континент, где они образовали свое герцогство Нормандию (землю северных людей), причем Альфред убедил их принять христианство. И именно при Альфреде, получившем прозвище «Великий», произошло образование англичан из англов и саксов. Таким образом, зафиксировано создание единого народа из двух племен с присоединением к ним романизированных кельтов.

Как и в случае с англосаксами, которые приглашались на службу в качестве наемников, нечто подобное произошло с данами. Вначале они тоже служили наемниками у англосаксонских королей. В 1002 г. один из потомков Альфреда Этельред приказал убить всех данов, состоявших у него на службе. Этого не мог простить король Дании Свейн. Вместе со своим сыном Кнудом (Canut) он завоевал Англию и был провозглашен королем. Этельред же бежал в Нормандию. Свейн умер в 1014 г., оставив трон Кнуду. Таким образом, Кнуд стал обладателем обширной империи, включающей Данию, Норвегию, Англию и Шотландию, которая признала себя его вассалом. Столицей он выбрал Лондон. С 1013 по 1042 г. Англия оказалась под управлением данов. В это время была написана поэма «Беовульф», которая стала первым литературным памятником английской истории. Трагедия Шекспира «Гамлет» тоже повествует об этих временах.

В 1042 г. королевская власть снова оказалась в руках англосаксов. В Нормандии жил второй сын бежавшего Этельреда Эдуард. Он и стал королем Англии. 24 года Англия пребывала в состоянии покоя, но уже в 1066 г. страна подверглась самому крупному иноземному завоеванию, которое на долгие годы предопределило ее судьбу и повлияло на формирование английской нации.

Король Эдуард, хотя и был женат на одной из красивейших женщин Европы, умер бездетным. Он уделял больше времени делам небесным, чем земным. Он начал строить Вестминстерское аббатство и активно занимался делами церкви. Эдуард получил прозвище «Исповедник». На смертном одре он провозгласил своим преемником Гаральда. Но Гаральд был не единственным претендентом на корону. На английский трон претендовали еще король Норвегии, также Гаральд Суровый, и герцог Нормандии Вильгельм (William). В результате Гаральд Английский (назовем его так) разбил норвежского короля, но проиграл битву при Гастингсе Вильгельму. Сама судьба благоволила Вильгельму. Вторжение было запланировано еще на весну 1066 г., но всю весну и все лето дул ветер, препятствовавший высадке, который сменился только к осени. Если бы Вильгельм решился высадиться раньше, чем состоялась битва с Гаральдом Суровым, и Гаральд Английский сохранил свою армию неослабленной, история Англии пошла бы по другому пути.

Битва при Гастингсе описана во множестве источников, поэтому не будем характеризовать ее подробно. Скажем только, что нормандцы прибегли к широко распространенной уловке – ложному отступлению. Когда армия англосаксов расстроилась, нормандская конница изрубила их. Около Гаральда осталась только его личная гвардия, которая окружила своего короля стеной из щитов. Тогда Вильгельм приказал лучникам стрелять вверх. Тяжелая стрела попала Гаральду прямо в глаз. Так закончилась битва. В Рождество 1066 г. Вильгельм, получивший прозвание «Завоеватель», был коронован в Вестминстерском аббатстве под именем Вильгельма I (William I).

Началось долговременное завоевание англосаксонской Британии нормандцами. Но нельзя забывать, что первоначально нормандцы были скандинавами – данами. Будучи народом, уступающим французам-франкам в культуре, по законам ассимиляции они адаптировались к более высокой культуре франков и постепенно, смешавшись с ними, превратились в «нормандцев», по сути дела став одной из провинций Франции.

Нормандское завоевание сильно изменило жизнь в Британии. Королевский двор и высшее чиновничество говорило на нормано-французском языке, церковь и ее служители – на латыни, а простой народ – на английском. Такое различие ярко отразилось на пище: мясо животных продолжали называть по-англосаксонски, а блюда получили французские наименования.

Великолепное описание последствий норманнского завоевания находим в историческом романе шотландского патриота и великого английского писателя Вальтера Скотта «Айвенго»: «Завоевание Англии норманнским герцогом Вильгельмом значительно усилило феодалов и усугубило страдания низших сословий... При дворе и в замках знатнейших вельмож, старавшихся ввести у себя великолепие придворного обихода, говорили исключительно по-нормано-французски; на том же языке велось судопроизводство во всех местах, где отправлялось правосудие.

Словом, французский язык был языком знати, рыцарства и даже правосудия, тогда как несравненно более мужественная и выразительная англосаксонская речь была предоставлена крестьянам и дворовым людям, не знавшим другого языка» [3].

Действительно, в Англии после норманнского завоевания существовало три языка. В. Скотт не сказал о латыни, на которой говорила церковь и ученые мужи и которая служила мерилем учености и образованности. Латынь имела гораздо большее хождение, чем это может показаться сейчас. На латыни писались целые книги (например, «Утопия» Томаса Мора), велись научные диспуты. Она была тем языком, который соединял не только церковное, но и научное сообщество.

Но вернемся к роману В. Скотта, вернее, к различиям в двух языках. В романе приводится диалог между свинопасом Гуртом и шутом Вамбой. Саксонское слово *swine* превращается во французское *roqk*, как только свинья «зарезана, ободрана и рассечена на части и повешена за ноги» [4]. То же происходит и с саксонским словом *ox*, которое превращается в *beef*, как только бык оказывается на столе «перед знатным хозяином». «Таким же образом и теленок – *calf* – делается мосье де Во: пока за ним нужно присматривать – он сакс, но когда он нужен для наслаждения – ему дают норманнское имя», – с горечью заключает шут Вамба [5].

Это же подтверждает и Кристофер Дэниел, автор книги «Англия. История страны»: «В результате сложилось курьезное положение, когда для одного и того же понятия существовало два разных названия. Например, нормандцы ели *mutton* (баранину) и *poultry* (домашнюю птицу), в то время как англосаксонское простонародье выращивало и поедало *sheep* (баранов) и *chicken* (кур). Впервые за всю историю создалась ситуация, при которой германский по своему происхождению англосаксонский язык Северной Европы вынужден был сосуществовать с романским языком из Южной Европы, каковым являлся норманнский французский. Взаимодействуя на протяжении столетий, они и породили новый язык – исключительно гибкий и мощный» [6].

Те же мысли задолго до К. Дэниеля высказал В. Скотт: «Однако необходимость общения между землевладельцами и поработенным народом, который обрабатывал их землю, послужила основанием для постепенного образования наречия из смеси французского языка с англосаксонским, говоря на котором они могли понимать друг друга. Так мало-помалу возник английский язык настоящего времени, заключающий в себе счастливое смешение языка победителей с наречием побежденных и с тех пор столь обогатившийся заимствованиями из классических и так называемых южноевропейских языков» [7].

В 1400 г. Джеффри Чосер создал свои «Кентерберийские рассказы» (*Canterbury Tales*). Это произведение написано на лондонском диалекте, который впоследствии явился прообразом литературного английского языка.

Так формировался современный английский язык, а вместе с ним и английская нация. Но только при Елизавете I, во времена «золотого века», английского Ренессанса, блестящего расцвета английского театра, благодаря усилиям Кристофера Марло и великого Шекспира англичане почувствуют себя единой нацией с единым мощным языком.

В памяти англичан останутся слова выдающегося героя морских сражений адмирала лорда Нельсона, сказанные им в битве при Трафальгаре: «Англия ждет, что каждый человек выполнит свой долг» [8]. С этих пор Англия объединила все народы – кельтов, римлян, англосаксов, норманнов, французов и валлийцев под одним флагом – Юнион Джек (*Union Jack*).

Ссылки:

1. Черчилль У. Рождение Британии. Смоленск, 2003. С. 72.
2. Там же. С. 66.
3. Скотт В. Айвенго. М., 2005. С. 32.
4. Там же. С. 37.
5. Там же. С. 38.
6. Дэниел К. Англия. История страны. М., 2008. С. 90–91.
7. Скотт В. Указ. соч. С. 32–33.
8. Guryeva Yu. *Deep are the roots... Очерки истории Британии*. Обнинск, 1998. С. 61.

References:

- Churchill, W 2003, *The birth of in Britain*, Smolensk, p. 72, (in Russian).
Daniel, K 2008, *England. The history of the country*, Moscow, pp. 90-91, (in Russian).
Guryeva, Y 1998, *Deep are the roots ... Essays on the history of Britain*, Obninsk, p. 61, (in Russian).
Scott, W 2005, *Aivengo*, Moscow, p. 32, (in Russian).